## SUNTO

DEL PROCESSO, E SENTENZA

## DEL S. OFFICIO

CONTRA IL GESUITA

GABRIELE MALAGRIDA

Colla Sentenza della Camera di Supplicazione, e colla relazione del di lui Supplizio.

Tradotta per la prima volta dal Pertoghese.





LISBONA )( 1761. )(

Presso Antonio Rodriguez Galhardo.

## LETTOR CORTESE.

Le l darti tradotta dal Franzese la Relazione della Condanna, ed esecuzione del Gesuita Malagrida dell' Abbate Platel, ti promisi di darti pure tradotto tutto quel, che sarebbe poi sortito attinente all'istesso argomento. Eccoti dunque il Sunto del Processo, le Sentenze del S. Ossicio, e della Camera di Supplicazione, e la Relazione del Supplizio del medesimo Reo, tradotta dal Testo Portoghese stampato in Lisbona con autorità Reale.

Siccom' è un Gesuita quegli, che qui si dimostra Ipocrita, Bestemmiatore, Eresiarca ec. v' ha ancora chi stranamente credendo tutti Saggi, Santi, ed Angeli in Carne i Gesuiti, come di se stessi scrissero nel libro dell' Imagine del Primo Secolo, esclama nell' aver letto quanto ha già di detto Religioso fondatamente scritto il sullodato Abbate Platel, non esser possibile, che da cervel sano sortissero gli sprojosti bestiali, che consta aver detti il Malagrida, e che convien dire perciò, esser egli stato ingiustamente condannato, o perchè era pazzo, o perchè su calunniato. Poveri Principi, poveri Tribunali, povero Mondo se l'abbajar alla Luna di tai pazzi Cani arrivas-

(IV)

se ad imperre. Avessero almen costoro una legger tintura d'erudizione Ecclesiastica, o profana, che non menerebbon tanto fracasso per questi, sapendo quanti altri, e quanto strani ne abbian detti gli Eretici di tutti i Tempi; ed altri, che han voluto imporre al Pubblico, pensando d'aver tanto credito da poterne riuscire, massime fra quelle Nazioni, nelle quali, come dice l'Abbate Platel nella citata Lettera, il fanatismo, e la superstizione son' atti a cagionarvi i maggio-

ri disordini .

Rispetto alla pazzia leggi a carte 44. 6. Veggendosi . Che se ti venisse contato qualche miracolo operato dal bastone, o dall' immagine del Malagrida, il quale non s' è mancato da alcuno di Spacciar qual nuovo Martire della Compagnia, ne potrai impinguare la lista delle Reliquie di Frate Cipolla, mentovata dal Boccaccio; e de' Miracoli ne faremo una giunta a' tanti di egual peso, di cui son piene le Lettere edificanti . Adoriamo gl' imperscrutabili abissi della Divina Provvidenza! Freniamo l'alterigia nostra, riconoscendo a che estremi ci porti il volere Plus sapere, quam oportet sapere. Paul. ad Rom. 12. 3., e fissiamo bene la massima, che in malevolam animam non introibit Sapientia, nec habitabit in corpore fubdito peccatis. Sap. 1. 4. Viva Iddio! Qui loquitur iniqua non potest latere, nec præteriet illum corripiens judicium. Sap. 1. 8. Vivi felice .

ESPONE Francesco di Magalhaens, e Brito Cancelliere della Correzione Criminale della Corte, e Cafa del Re, che nella sua Cancelleria vi sono alcuni Atti pubblici con una sentenza pronunciata contra Gabriele Malagrida; ed essendo tante le persone, le quali ne vorrebbono copia, che non è possibile rinvenir Scrittori sufficienti per estrarla con la prestezza richiesta, desidera il Supplicante farla stampare; onde

Supplica, V. M., che si degni accordargliene la facoltà, che della gra-

zia, ec.

## IR.C.

Concedesi: ma non ne lascerà
sortire alcuna copia, senza
che prima sia collazionata, e
sottoscritta. Lisbona li 24.
Settembre 1761.

Gama

against the let a supering the h This sent is the sent of the s anne Printe and he THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

FRANCESCO DE MAGALHAENS E BRITO. Cavaliere Gentiluomo di Camera di S, M., e Professo nell'ordine di Cristo, Cancelliere della Correzione Criminale della. Corte e Casa della Supplicazione per S. M. ec. Certisico esistere presso di me, e nel mio Archivio la Sentenza degli Inquisitori, Ordinario, e Deputati della Santa Inquisizione con cui su rilasciato alla Giustizia Secolare il Reo Gabriele Malagrida, concordante con la Relazione, che trovasi pelli medesimi Atti, il tutto del tenor seguente.

Convengono gl' Inquisitori, Ordinario, e Deputati della S. Inquisizione, veduti gli Atti, le colpe, dichiarazioni, risposte, e ritrattazioni del P. Gabriele Malagrida, Religioso della Compagnia detta di Gesu, nativo della Terra di Menagio, Vescovado di Como nel Ducato di Milano, e Assistente in questa Corte, Reo detenuto, e qui presente, che

Da quanto apparisce, essendo esso Cristiano battezzato, Sacerdote, Confessore, Teologo, e Missionario obbligato a tenere, e credere la S. Fede Cattolica predicata da' Santi
Appostoli, e Discepoli di Gesì Cristo nostro
bene, Redentore, e Signor nostro; quella
stessa Fede, che ci propone, e c'insegna la S.
Romana Chiesa Madre, e Maestra di tutto il
Cattolicismo, e regola infallibile de' veri dogmi, centro cui non possono prevalere ne l'In-

luoghi della Divina Scrittura

A procurare l'unione de' Cattolici in perfetta carità, e nella ubbidienza dovuta a' veri loro legittimi Superiori senza suscitare sedizioni perniziose, e fomentate dagl' infernali spiriti di superbia, e di discordia, e finalmente ad imitare i feguaci della virtù Criitiana, i quali giunfero alla perfezione per la strada dell' umiltà con travagli, e molta pazienza raccomandata nelle Sagre Pagine dello stesso Gesù Cristo, il qual essendo vero Dio si fece Uomo, e prendendo sopra di se le notire colpe ci apri le porte della felice Erernità, ed essendo innocentissimo c'insegnò, e ci diede esempio di soffrire de' travagli come essetto de nostri delitti, e del receaso, dichiarandoci per mezzo de' fuoi Evangelisti i segni onde conoscere gl' Ipocriti, ed i falsi Profeti, che sotto pelle d' Agnello pretendono d'ingannarci, come ci dice lo stesso Gesù Cristo' in S. Matteo, al cap. 7. colle parole seguenti : Atendite a falsis prophetis, qui veniunt ad vos in vestimentis ovium, latrinsecus autem sunt lufi rapaces : a fru-Etihus

Elibus eorum cognoscetis eos.

E dovendo il Reo conformarsi a' Configli, e precetti Evangelici, e ascoltar Gesti Cristo per mezzo della sua Chiesa, e de' suoi Ministri, ha satto tutto il contrario a segno che dimentico delle obbligazioni di Cattolico, e di vero Religioso si sece a dar retta allo Spirito Infernale, che, precurando la totale quina dell' anima sua, il guidava alla perdizione.

Che essendo pieno il Reo d'ambizione e di superbia, per cui si considerava d'una virtù superiore a tutti, passò a singere miracoli, rivelazioni, visioni, colloqui, e molti altri celesti savori, che Iddio concede a' suoi veri Servi, i quali, come dice S. Paolo al cap. 2. dell' Epistola agli Esses edisicano sopra la dottrina, e sopra il fondamento degli Apostoli, e de' Proseti, di cui è la somma pietra angolare il medesimo Gesà Cristo: In quo omnis adificatio constructa crescit in templum santum in Domino.

Ed essendo riuscito al Reo per mezzo dell' Ipocrisia, e della più rassinata malizia, d'essere tenuto per Santo, e vero Profeta da coloro, che per Divina permissione non rissettevano a' fondamenti, su cui sostenevasi la grande machina della sua sinta santità, divenne perciò un mostro della maggiore iniquità; Avvegnacchè non contento nè pago di aver ingannato i Popoli de' Domini di que-

A 3

sto Regno, da' quali avea estorto grossissimo valsente sotto pretesto di divozione, e di sini divoti, e con altre sinzioni, ed imposture, passo a dissondere il più terribile veleno, che aveva in petto, somentando discordie e sedizioni, ed a profetizzare gli orribili successi; che sapeva idearsi e trattarsi in questa Corte, con i sunestissimi fini, che poi si manifestarono.

E cercando ançora di cesì conservare il suo buon nome, e l'opinione di santità; pretese di persuadere le sue finte rivelazioni de' futuri castighi con dottrine inudite miste di proposizioni Eretiche; bestemmiatorie, erronee, temerarie, empie, sediziose, ed offensive delle pie orecchie, le quali non solo proferì, ma scrisse, e per sino avanti il Tribunale del S. Officio continuò a disendere : affermando essergli state dettate da' Dio nostro Signore, da Maria Vergine Santissima, da' Santi, e dagli Angeli del Cielo, i quali diceva, che gli parlavano, e che con esso lui comunicavano; giugnendo a persuadersi; che questi mezzi improprj ad un uom Cattolico, ed inventati dalla sua malizia fossero i più convenienti per fottrarsi dalle augustie in cui era, per rimettere nell', antico .ftato la fua Religione, e per involgere in una generale costernazione la Corte, e tutto quelto Regno, contro di cui nodriva l'intenfissimo odio che ben si manifesta da questi atti, e delle dichiaruzioni del medefimo Reo.

Il che tutto essendo alla cognizione del Tribunale del S. Ossizio, e scorgendosi dalle due opere scritte di pugno del Reo, una intitolata: Vita Eroica, ed ammiralile della gloriosa S. Anna Madre di Maria Santissimo, dettata dalla nedesima Santa con assistenza, approvazione, e concorso della stessa Peata Vergine Maria, e del suo Santissimo Figiio: scritta in lingua Portoghese, e l'altra in lingua Latina con il titolo Trastatus de vita e imperio Antichrissi, ambe riconosciute dal medesimo Reo, cui sureno presentate nell'Inquisizione:

Essendo state vedute, ed essiminate le riferite due Opere; contengono, fra le altre, le proposizioni seguenti, cioè: Che S. Anna su santificata nel ventre di sua Madre, nella stessa guisa che il su Maria Santissima in quel-

lo di S. Anha.

Che il Privilegio di fantificazione nell' utero della Madre su conceduto solamente a S. Anna, ed a Maria sua Figlia. Che S. Anna nel ventre di sua Madre intendeva, conoficeva, amava e serviva Dio come i Santi Comprensori; Che S. Anna nel ventre di sua madre piangeva, e saceva piangere per compassione li Cherubini, e i Serasini, che l'assistevano. Che S. Anna stando ancora nell' utero di sua Madre sece i suoi voti, e perchè niuna delle trè Divine Persone prendesse gelosia della sua affettuosa attenzione sece all' Eterno Padre ii voto di povertà, all' Eterno Figlio il

voto di Ubbidienza, ed all' Eterno Spirito

Santo il voto di castità.

Che S. Anna fu la più innocente creatura fortita dalle mani di Dio: Che pareva non aver contratta la colpa originale: E che si maritò per esser più casta; più pura, più vergine; e più innocente. Che S. Anna essendo viatrice pregava per tutti li Cori Angelici, assinchè iddio gli assistes e li soccoresse, e sempre più si avvanzassero in servire e lodare sua Divina Maestà.

Che Cristo non avea trovato termini sussicienti per darci ad intendere la grandezza de' doni conceduti a S. Anna, e che i sospiri della medesima Santa giunsero a destare nuovi, ed inustrati incendi nel cuore di Dio se Che la virtì, e la Santità è più facile a pro-

pagarsi, che il vizio.

Che Adamo, ancor che fosse vissuro rettamente, ed avesse evitato il peccato mortale, sarebbe sempre stato un povero servo mol-

to fiacco, e molto ignorante.

Che esso Reo udi parlare l'Eterno Padre con la sua chiara, e distinta voce, l'Eterno Figlio con la sua chiara, e distinta voce, e l'Eterno Spirito Santo con la sua chiara, e distinta voce.

Che la Famiglia di S. Anna, oltre i Padroni, ed oltre alcune Zitelle: consisteva in venti schiavi, dodici maschi, ed otto semmine. Che S. Gioachimo saceva il mestiere di Muratore, e dimorava in Gerusalemme con Si

Anna;

Anna; e che questa su la Donna sorte, di cui parlò Salomone, che s'ingannò, non credendo, che nel suo Popolo, e dal suo sangue sarebbe nata tanto sortunata Donna.

Che S. Anna fece un Ospizio la Gerusalemme di cinquantatre ritirate, che pet terminarlo gli Angeli si trasformarono in Legnajuoli, e che, per sostentarlo, una tra esse per nome Marta andava a comperar pelce. è lo vendeva con guadagno nella Città. Che alcune di queste Zitelle si maritarono unicamente per ubbidire a Dio, che ab æterno avea determinato, che alcune tra esle, felici Donzelle educate fotto la cura di S: Anna. fossero Madri di Santi, e di Sante; e di vari Appostoli; e Discepoli di Gesù Cristo; che una si maritò con Nicodemo, un' altra con S. Matreo, un' altra con Giuseppe d'Arimatea, e che dal Matrimonio d'un' altra ne venne S. Lino successore di S. Pietro . Che Cristo prende varie forme, e sà varie figure con que' pochi, che folleva alla più alta contemplazione, e ci. concede uno, e più direttori dal Cielo alle anime, che desiderano la perfezione.

Asserisce pure nella sua opera, che Maria Santissima gli do la Dottrina seguenté: Che le anime de' mondani, o le anime, che non aspirano, che alla pura osservanza, de' Comandamenti, le tenta solamente il Demonio; ma quando aspirano alla persezione, e Dio vuole con ispeciale impegno innalzarle alla

contemplazione passiva, le tenta da principio il Demonio, cui avendo esse resistito, Iddio fa loro in seguito conoscere, esservi realmente nella Chiesa una nuova prosessione, la qual' è l' alta contemplazione de' misteri Divini, e la rivelazione delle cose occulte a constitutione mundi; e che allora Dio, e Maria Santissima prende cura delle medesime, mettendole in tali oscurità, ed in tentazioni tanto gagliarde, che non fanno dove rivolgersi: che giunte le anime a questo stato, i Demonj le abbandonano per sempre; non son esse pertanto esenti da' disturbi e combattimenti ben impegnati, di guisa che sembra loro, che sieno novamente vessate da' Diavoli, e ancora de' più sporchi, e maligni con bugie, inganni, ed imbroglj, con profanità, e cose disoneste; E pure non son Diavoli li tentatori; ma bensì anime Sante delle più elevate nella gloria, e sono Angeli purissimi, ed amatissimi delle dette anime, i quali non si vergognano di tale ossicio, ma anzi si pregiano d'ajutarle con questi Ministeri, facendo la parte di tentatori, e di Demonj per guadagnarle totalmente, e farle più presto giungere a quella mura di mortificazioni, e di resistenze, ch' lo stesso Iddio ha loro prefissa per ammetterle di poi alla comunicazione de' fuoi secreti.

Oltre queste proposizioni scrisse anche le

seguenti:

Che la natura Divina è distinta trà le Per-

fone. Che Maria Santissima stando nel ventre di S. Anna proferì queste parole: Confolare Mater mea amantissima, quia invenisti gratiam apud Dominum: Ecce concipies, & paries siliam, & vocabitur nomen ejus Maria, & requiescet super eam Spiritus Domini; & obumbrabit, & concipiet in ea, & ex ex Filium Altissimi, qui salvum faciet populum suum. Ed afferma nella detta Opera con giuramento, che la medesima Signora glielo rivelò, ed insieme che in Paradiso per otto giorni si sesteggiò per le suddette miracolose parole.

Egli afferma ancora come rivelato, che Dio gli disse di non dubitare d'ingrandire tale Signora: usque ad excessum, es ultra: ne avesse timore d'usare, e comunicarle gli attributi propri del medesimo Dio, cioè: Immenso, Infinito, Eterno, ed Onnipotente.

Che il Sacratissimo Corpo di Cristo su formato d'una goccia di sangue del cuore di Maria Santissima: Che il medesimo si aumentò a poco a poco con la virtù dell' alimento della Madre sino che su persettamente organizzato, e capace di ricever l'anima; ma che la Divinità, e Personalità del Verbo già s' era unita a quella goccia di sangue nel medesimo istante, che dal cuore passo al ventre della Vergine; Che le tre Divine Persone tennero varie consulte, questioni, e pareri tra di loro sopra il trattamento, che si doveva fare a S. Anna, e convennero tra di loro, che sosse su convennero tra di loro su convennero tra di loro, che sosse su convennero tra di loro, che sosse su convennero tra di loro, che sosse su convennero tra di loro su convennero tra di loro, che sosse su convennero tra di loro su co

ed a' maggiori Santi: Che la Città santa rappresentata dall' Evangelista, e Discepolo amato, quando disse: Vidi Civitatem santam Jerusaiem novam descendentem de Cælo, sicut Sponsam ornatam viro, suo, si doveva riputare per un sordido e vile letamajo in

comparazione dell' anima di S. Anna.

Che S. Anna aveva una Sorella chiamata Santa Battistina, e che questa le disse, che la Madonna stava ancora con i suoi Genitori, quando l' Arcangelo S. Gabriele le fece l'ambasciata, che doveva esser Madre di Dio; ed umiliandosi Essa, supplicò l'Eterno Padre, che chiedesse per lei, acciocche fosse ammessa per una povera e vile schiava ; e che vedendo di poi chiaramente, che doveva essere Madre di Dio, cadde in terra con un svenimento, che diede pena all' Angelo, il quale alzatala con grande riverenza, fi fece a persuaderla, che accettaffe quella dignità, finche mentre non dava il suo consenso, stava nel Cielo sospeso un Festino preparato agli Angioli, ed Arcangeli; Che, dopo incarnato il Divin Verbo, si sposò Maria con S. Giuseppe, avendo allora S. Anna l'età di cinquant' anni. Che Maria Santissima nostra Signora dimorava in Gerusalemme, quando perdette il suo SS. Figlio, e che questi fu ritrovato nel Tempio in capo a tre giorni, per essersi allontanato da sua Madre, a fine di portarsi ad assistere alla morte di S. Anna.

Dice

Dice di più, che Maria Santissima nell' ordinargli, che scrivesse la vita dell' Anticristo, gli disse, che esso Reo era un altro Giovanni dopo di Giovanni, ma molto più chiaro, e più secondo. E continuando la detta opera, passò a scrivere come Rivelazione: Che v'hanno ad essere tre Anticristi, e che così si debbono intendere le Scritture, cioè: Padre, Figlio, e Nipote, e che l'ultimo ha da nascere in Milano da un Frate, e da una Monaca nell' anno 1920, e che si ha da maritare con Proserpina una delle Furie infernali.

Che l'Anticristo sarà battezzato da sua Madre, e che il Demonio, il quale crederà d'essere suo Padre, ha da sapere il Battesimo solamente dopo un' impudente con-

fessione della Madre.

Che il nome di Maria folamente, e fenza buone opere fu la falvazione di alcune Creature: E che la Madre dell' Anticristo si ha da falvare per aver questo nome, ed in considerazione del Monastero, in cui sarà stata Monaca. Che i Religiosi della Compagnia hanno da fondare un nuovo linpero per Cristo, scoprendo nuove e multiplicate Nazioni d'Indiani...

Che il Religioso tepido ed impersetto, eccede in meritare un servoroso e persetto secolare. Che nissuno è nato per esercitare certi ossici necessari per il Governo Ecclesiastico,

o Politico.

Dice di più nella derta opera dell' Anticristo, che la notte de' 29. Novembre dell' anno passato udi le seguenti parole: Hac noste, idest brevi & inopinato interitu de medio tollemus Principem tam iniquæ criminationis cum adjutoribus, & adulatoribus suis. E con queste ed altre proposizioni ingiuriose ad ogni stato di persone, e simili a quelle de' più depravati Eresiarchi pretese ii Reo, che si tenessero per Divine le sue rivelazioni, e per ortodosse le sue proposizioni, ed opere, le quali con pertinacia va difendendo anche dopo le ammonizioni caritatevoli sattegli da' Ministri della Chicsa.

Per le quali colpe essendo il Reo detenuto al S. Offizio, disse con grande superbia, e con prefunzione molto aliena dallo spirito di Dio, che non aveva colpe da confessare; ma che siccome era stato tradotto all' Inquisizione con grande cautela e secreto, senza saper dove il inenassero, e siccome Dio Signor Nostro gli aveva detto, ch' era nel S. Officio; che il giorno dopo farebbe citato a Tribunal competente, e che in quell' ora appunto gli sarebber cessati certi dolori di capo, e d'intestini proceduti dall'aria di notte, come di fatti gli era succeduto, così anche avvisava, che avendo notizia, che il Re nostro Signore aveva privato delle Millioni i Religiosi della Compagnia con pregiudizio de Barbari convertiti, e non conver-

titi, aveva temuto grave danno alla persona di S. M. non ottante, che fosse certo, che il Re operava senza mala volontà; E che essendo egli chiamato a Setubal, compassionando questo Regno, era ricorso a Dio Signor Nostro pregandolo per la persona del Re, e per il bene del ino Stato, e allora s'era fentito dir al cuore, che trovasse modo d'avvisar S. M. d'un pericolo imminente, che era per succedergli. Che, veggendofi a ciò obbligato in coscienza, aveva usato tuttele diligenze per preservarnelo, il che non aveva potuto confeguire, per il che fi era dato a fare orazioni pubbliche e private, le quali furono udite al Tribunale di Dio, ed in grazia d'esse, come gli era stato rivelato, il Signore aveya moderato il castigo al Re.

E che essendo in seguito stato catturato ingiustamente come capo della congiura si diede a scrivere, con ordine del medesimo Dio; e di nostra Signora, la Vita di S. Anna, e l'altra opera, che tratta della vita, e dell' Impero dell' Auticristo; le quali opere gli surono trovate, e prese; E che per averle scritte, sapeva d'essere carcerato nella Inquisizione come Ipocrita, che singeva rivelazioni false, e virtù, le quali non aveva.

Dichiaro di più, che già un anno prima il Signore gli disse di non esser foddissatto delle ingiurie, che esso Reo pativa, e che aveva ancora da patire di più per conformarsi al suo esemplare Gesù Cristo, venendo accusato al S. Ossicio con calunnie.

E che

E che avendolo interpellato, si era pronto ad imitarlo ; dubitando esso Dichiarante di portare con ciò discredito alla Compagnia, Gesù Cristo gli disse, che doveva aver il cordoglio di vedersi fuori di essa, come gli succedea, e che perciò le carceri in cui era, gli rimembravano, cio che il Redentore gli aveva detto; E che nel Tribunale, avanti di cui era, penetrava il pallato, anzi che in quel luogo medesimo se gli manifestava ab alto, che in Portogallo non v'era più la Compagnia, per esser tutta scacciata per sentenza già nota a tutto il Mondo; che ciò gli riusciva molto doloroso; e che nondimeno le voci, che udiva non lasciavano di cagionargli qualche dubbio, per cui si assoggettava alla Chiesa per timore d'illusion?.

Dopo di che, chiedendo il Reo udienza, disse, che Dio nostro Signore gli aveva ordinato, che venisse a produrre le ragioni, per cui giudicava esser vere le sue rivelazioni, ed erano le seguenti. Prima: Perche non contengono coia alcuna contro il comun sentimento della Chiesa, e de' Santi Padri. Seconda: Per essere accompagnate da una vita data all' orazione, ed agli esercizi delle virtir, poiche a principio saceva due ore d'orazione, di poi quattro, e presentemente otto, ordinategli dal medesimo Iddio, essenti . Terza: Perchè egli menava vita penitente senza mangiar carne, ova, e pesce, e senza bever virtire.

no, di modo che avendogli Dio permesso una riccola porzione di vino, gliela aveva poi intieramente proibita, ordinandogli, che della consueta sua porzione di pane, ne prendesse solo la metà, e lasciasse l'altra a' Poveri . Quarta: Per avergli detto il P. Segneri, essere impossibile, che Dio Signor nostro non si ricordasse de' travagli da esso per lui sofferti, e de' servigi prestatigli. Affermo di più il Reo, che con sua gran mortificazione doveva dire; che Iddio il comparava a S. Francesco Saverio, obbligato a ciò dire, perchè il Signore gliel' aveva ordinato, avendolo di più scelto per suo Ambasciatore, per Apostolo, e per suo Profeta. Quinta: Perchè le Rivelazioni, Vifioni, e Colloqui l'ecitavano ad un gran desiderio di patire, e di morire per lo itesso Dio, con amor tanto intenfo al Signore, che lo aveva già unito a se con unione abituale. Sesta: Per l'ammirevole, e celeste dottrina, che Dio gli dava, e perchè Maria Santissima si era degnata, dirgli d'averlo addottato in Figlio con l'aggradimento di Gesù Cristo, e di tutta la SS. Trinità, Settima: Per effer egli fommamente portato a foccorrere le anime del Purgatorio, come ab alto gli fu ingiunto, diguifa che alle volte gli fu commesso di recitare quaranta Rosarj, onde pasfava molte notti dormendo folamente una o due ore, il che era naturalmente impossibile, e che il medefimo Iddio gli aveva det-

detto, che la di lui vita era un continuo miracolo, ed opera tutta della sua Onnipotenza. E per tutte queste ragioni, e perchè Dio nostro Signore gli aveva fatto sapere, che l'Arcangelo S. Rafaele, e l'Angelo Custode furono quelli, che lo tragittarono da una Laguna di quattrocento palmi, affermava che le sue rivelazioni senza dubbio erano Divine, aggiungendo che nell' istanre stesso, in cui ciò dichiarava, Iddio sensibilmente gli diceva queste formali parole : Hec sunt signa Apostolatus & legationis tue; quæ quidem signa superabundantia sunt ad probandum intentum, scilicet te esse Legatum a me specialiter delectum ad manifestandam voluntatem meam tam Barbaris, quam Catholicis: Quod si forte apud judices tuos, ministros meos, non reputentur sufficientia, descendes ad narranda majora miracula.

Ed avendo scorto il Reo, che il Ministro, che il processava, non credeva alle sue imposture, ed alla sua pretesa santità per trovassi senza le qualità proprie della vera, proseguì a dire, che essendo in pericolo nello Stato del Brasile una Nave, cui s'era spezzata la gomena più forte, si rivolsero a lui tutti quelli, che v'erano sopra, perchè pregasse la Madonna delle Missioni a liberarli dall'estremo pericolo, in cui erano, e che, essendo esso Reo ricorso alla medesima, rimasero tutti liberi, e che satto aveva un simil miracolo nel lido di questa Corte

E che

E che stando inferma la Serenissima Signora Regina Madre Donna Marianna d'Austria , fu mosso dal proprio spirito a dirle, che sarebbe morta contra il parere de' Medici, che le afficuravano la vita, e dicevano, che stava meglio; e che si verificò il di lui

annunzio, e la sua Profezia.

Dichiarò di più d'aver liberato dal pericolo di morte certe perlone inferme, perchè il pregarono delle sue orazioni; e che con queste pure diede successione ad alcune case di questo Regno, poichè avendogli promesfo certa persona seicento mila Reis per la Madonna delle Missioni, ottenne dalla medesima la bramata successione, e ciò che si voleva : che stando poi in pericolo di morte la detta successione per non esser stata. adempita la promessa, a conto di cui gli erano stati sborsati soli ducento mila Reis, fu novamente instato di pregare, e di fatti per le di lui orazioni fu intieramente liberata; che ad istanza d'altra persona, ed in occasione d'altra promessa ottenne pure præter totam spem successione ad un Ministro già vecchio, onde le male lingue dissero, che il figlio non era legittimo.

Ed essendo il Reo ammonito con carità, perche riconoscesse, e confessasse le sue colpe per non guadagnarsi, patendo qui, le pene eterne meritate da' Trasgressori della Divina legge, i quali si servono dell' Ipocrisia per essere stimati nel Mondo, in cui egli ancora si trovava in caso di

B 2

meri-

meritare, o di demeritare il premio, che Dio concede agli Eletti, ed a quelli che si pentono de' loro peccati, e con vero pentimento li confessano prima della morte, la quale attesa l'avvanzata di lui età, natural-

mente era poco lontana.

Rispose, che non era Ipocrita, e che non usava finzioni; e che, se il suo modo di vita era finto, Dio lo sulminasse nello stesso luogo in cui si trovava avanti un Tribunale Ecclesiastico, al quale sottoponeva i suoi scritti, le sue rivelazioni, e le sue carte, perchè venissero notate di quelle censure, che potessero meritare, protestandosi di voler morir nel grembo della Santa Chiesa, in cni sempre credette, e per la quale ossi più volte la sua vita.

Disse di più con giuramento d'aver parlata molte volte con S. Ignazio, con S. Fancesco Borgia, con S. Bonaventura, con S. Filippo Neri, con S. Carlo Borromeo, con S. Teresa, e con molti altri Santi, con il P. Segneri, e con vari altri morti, tra i quali uno era Gesuita, il quale apparvegli per ringraziarlo di averlo liberato dal Purgatorio, in cui era stato per aver tenuto nella sua stanza, quantunque con licenza de' Superiori, vari regali, che aveva per altro intenzione di applicare alla libreria; e che per liberar dall' infamia la sua Religione, chiedeva, che si verisicasse il numero delle Fundazioni da lui satte col prodotto di molte Gioje, e pezzi d'Oro dati alla Madonna delle Missioni da' Fedeli d'America per gratitudine delle grazie, e de' miracoli, che la medesima avea lor fatto; la quale Santissima Signora sensibilmente, e molte volte l'avea assicurato il detto Reo, che lo prendeva sotto la sua protezione per ajutarlo in tutte le sue opere, co-

· me vera Fondatrice.

Affermò di più, che Dio gli comandò, che dimostrasse al Tribunale del S. Officio, non esser egli un Ipocrita, come dicevano i Nimici della sua Religione, de' quali alcuni erano morti pochi di prima, il che egli sapeva per rivelazione Divina. E per quelto riferiva, che fentendo un grande strepito circa la mezza notte, dimando al Carceriere, che v'era di nuovo, e che rumore era stato il da lui udito? Ed avendogli risposto il Carceriere, che potevan essere li tocchi, che nel Convento de' Carmelitani si solevan dare in occasione, che qualche Donna stava per partorire, egli ne senti di nuovo il rimbombo, e che allora ab alto gli fu detto, che erano per la morte del Re nostro Signore; Il che di nuovo gli fu ripetuto due giorni dopo in tempo, che già sonavano le Campane . E che se l'Inquisitore , che il processava, riflettesse al passato, ed alla ricerca da esso fattagli, perche fosse spedita la sua causa, conoscerebbe, che l'unico motivo si fu, perchè esso Reo, era zelante del salvamento del Re, cui per il canale della Santa Inquisizione voleva far venire in tempo l'avviso dell' imminente di lui periglio, ac-

ciocchè cercasse d'evitarlo.

Siccome tutto questo succedette nell' occasione della morte del Marchese di Tancos, che governava le Armi nella Corte, e Provincia d'Estremadura, il Reo credette, che i tocchi delle Campane, e le inustrate salve delle fortezze sossero per la morte del Re, e senz' altro sondamento vi sabbricò sopra questa pretesa Rivelazione, inventata dalla sua malizia.

E non volendo il Reo approfittarsi delle replicate ammonizioni con carità sattegli, acciocchè lasciasse queste sinzioni, e confessaffe le colpe d'inspezione del S. Ossicio, passo a dire, ch' egli era già assoluto d'ogni colpa, e pena da Gesù Cristo, e che non sapeva, perchè non si dasse credito alla sua verità, e giurata esposizione, quando questo non si negava alle rivelazioni d'alcune Serve del Signore, le quali non avevano resi a Dio maggiori serviggi di lui, nè sosseri trati travagli, potendosi fra esse annoverare Suor Maria di Gesù d'Agreda.

E che la notte antecedente a questa sua dichiarazione ebbe una visione intellettuale delle pene, che pativa l'anima di S. M., ed udi rimproveri, che le facevan alcune anime divote, colle precise parole, che dichiarò, per le persecuzioni fatte alla Compagnia; che questi o somiglianti castighi avevano da sos-

frire

frire coloro, che concorrevano all' esterminio della sua Religione; e che in ciò non v'era illusione, trattandosi d' un soggetto come lui, cui ogni di Maria Santissima dava l'assoluzione nella soma seguente

Dominus noster Jesus Cristus Filius meus te absolvat : Et ego auctoritate ipsius te absolvo ab omnibus peccatis tuis, & pænis in nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti.

Disse di più, prorompendo in giuramenti assertori, ed esecratori contro se, e contra la sua eterna salute, che erano vere le sue Rivelazioni, e che scrisse la Vita di S. Anna, ed il Trattato dell' Anticristo per la minaccia fattagli da Dio medesimo con queste formali parole : Nisi hæc scripseris non habebis partem mecum in Regno meo: Projiciam te a facie mea . E che similmente conobbe, che una Tragedia da lui composta, in cui si rappresentavano Ester, Mardocheo, ed Amanno, era una vera Profezia di ciò che farebbe fucceduto in Portogallo a' Perfecutori della sua Compagnia, de' quali alcuni eran già morti, ed altri sarebbono castigati, e ch' essa sarebbe in breve restituita al fuo antico decoro, come ab alto se gli diceva. Affermando di più ( fenza curarsi della Carità, del gran rispetto, e della riverenza dovuta a' Sovrani ) che gli furono dette in due versi le parole seguenti.

Impie Rex, bini tantum tua tempora menses: Longa sed ad pænas tempora Virgo dabit. Asserendo di più, ch' egli sapeva, che Dio gli avrebbe dato il pérmesso di dichiarare quanto già sapeva dello stato dell'

anima del Re defunto.

Dichiarò di più, che la Marchesa di Tavora gli apparve più volte, e che, esfendo da lui ripresa d'esser concorsa nell'empio, e sacrilego eccesso contra la promessa, che la medesima gli aveva satto di non ossender più Dio mortalmente, essa gli rispose, che la sua miseria venue dilla misladetta, ed ingiusta sospensione de' Padri della Compagnia, avvegnacchè, mancandole questi, s'indebolì nel proponimento, che aveva satto negli esercizi di frequentare ogni otto di Sacramenti, e precipitando insie ne con suo marito nell'ordita trama; ma che nel Purgatorio era sollevata dalle di lui Orazioni.

Ed essendo egli ammonito novamente, ed avvisato, che deponesse l'Ipocrisia, e lafciasse le imposture, che le sue rivelazioni non meritavan sede per esse false, sinte, ed opposte a tutte le regole della via mistica, dicendosegli, che imitava gl' Ipocriti pieni di superbia, vuoti di carita, e destituiti d'umiltà, ingiuriando per fino il Sovrano, che tuttora viveva a consolazione de' suoi fedeli Vassalli, e violando in uno i precetti della legge di Dio per l'ira, con cui prorompeva contra il medesimo Re, e coutra le persone, che credeva persecutrici della fina Religione, dovendo ricordarsi di ciò, che

che dice l'Appostolo, il quale nell'Epistola ad Romanos comanda di dir bene di chi in realtà ci perseguita: Benedicite persequentibus vos: henedicite, & nolite muledicere. E ricordandosegli in uno, che doveva seguir la strada degli Apostoli, i quali nella promulgazione del Vangelo non procuravano i beni temporali, nè l'estimazione del Mondo;

Rispose d'aver detto la verità, come l'intendeva, e, ie ciò non era, che la Terra l'ingojasse, e il seppellisse nell' Interno. Che, se erano illusioni, le dettestava, riconoscendo d'essere un miserabile peccatore; ma che si maravigliava, che alle vere vissoni si frammettessero delle false, mentre aveva bensì col tempo conosciuto, che il Demonio trasformato in Angelo di luce vi mischiava varj inganni, ma da certo tempo in quà essendo egli innalzato alla comtemplazione passiva distingueva meglio le vere visioni dalle salse. Che gli Appostoli non secero Fondazioni, ma accattavano l'Elemosina per il sostenramento, de' Discepoli, e de' poveri ; Ch' egli fondava Seminarj con le inolte gioje, ed Elemosine da esso acquistate, intanto che nella Baja, e nel contorno ascese la prima partita a dodici mille crociati poco più poco meno, co quali comprò un Palazzo, ed in seguito ciò, ch' era più necessario per la Fondazione.

Che nel Camutà avea fatto acquisto di ottanta Schiavi, e di molte Terre: ma che

questa Fondazione fu frastornata dal Governatore, il quale voleva, ch' egli fissasse il numero degli Alunni, che i suoi Padri ien-dessero conto, se gli accettavano, e se li mantenevano, ciò ch' esso Reo non volle accordare; e che la fondazione di Setubal si andava facendo con il prodotto delle molte Sioje da esso fatte vendere dopo la morte della Serenissima Regina Madre; e che il tutto si depositava nelle mani de Procurato-ri con licenza de Presati.

Cercando in seguito il Reo d'essere ascoltato, disse : Che veniva mosso ab alto a dichiarare d'avere scritta la vita di S. Anna, o continuato a scriverla, cesì configliato dal fuo Confessore e Compagno ; il quale, perfuaso, che Dio gli parlava, non solamente acconsenti, che scrivesse, ma si assoggettò ad ajutarlo, consultando prima alcuni Uomini dotti della sua medesima Religione, 1 quali dissero doversi moderare alcuni termini eccedenti il rispetto alla Maestà : Ex quibus omnibus relatis, gli sembrava conchiudersi evidenter, non esser egli un Ipocrita, che aspirasse a lodi umane, quando anzi procurava di servir Dio in spiritu, & veritate . E che s'egli si disendeva nel Tribunale della Inquisizione, era per l'obbligo di sgravare la sua Religione, cui Maria Santissima aveva accordata la sua protezione, e promesso di accrescerla, come gli aveva rivelato, dicendogli queste parole: Inimici erimus inimicis ejus, in occasione che nelle

27

nelle carceri gli dichiarò, che sospenderebbe i castighi, e prospererebbe questo Regno, se la Casa Reale facesse gli Esercizi, ch'esso Reo costumava di dare: tralasciando egli di parlare degli altri savori, che Dio gli sa, ricordandosi delle parole: Sacramen-

ta Regis abscondere bonum est.

E persistendo il Reo nelle sue finzioni, fenza dar ascolto a ciò, che gli si diceva per suo rimedio, su riconvenuto della temerità, con cui voleva, che si credessero i suoi miracoli, le sue visioni, e rivelazioni, senza fovvenirsi delle parole dell' Evangelo al cap. 7. di S. Matteo, nè della raccomandazione dell' Evangelista S. Gio. nell' Epist. 1. cap. 4. Carissimi , nolite omni Spiritui credere , sed probate spiritus si ex Deo sint : E ciò nel tempo stesso in cui , confessando esso Reo solamente Virtù, prorompeva in ira, e mancava alla verità senza considerare le parole della medesima Epist., che dice: Qui diligit fratrem suum in lumine manet, & scandalum in eo non est. Qui dicit se in luce esse, & fratrem suum odit, in tenebris est usque adbuc . Qui autem odit fratrem suum, in tenebris est , & in tenebris ambulat, & nescit quo eat ; quia tenebra obcacaverunt oculos ejus, li quali passi della Scrittura gli furono riferiti, e citati. Nondimeno il Reo continuò a dire, che le sue rivelazioni, e profezie procedevano da uno spirito retto, e non erano contra la Scrittura:

ra; che il suo odio era santo, e ben ordinato, e che lo Spirito Santo avvertiva i Principi colle parole seguenti: Omnes Tyranni ejus ridiculi coram co. Potentes potenter tormenta patientur: Sostenendosi per Proseta, acciocchè si temessero le sue prosezie. Gli surono ancora citate le parole del Cap. 18. del Deuteronomio: Quod in nomine Domini propheta ille pradixerit, & non evenerit, boc Dominus non est locutus, sed per tumorem animi sui prop'eta consinxit; & id circò non timebis eum. Al che rispose, che si prendeva un tempo per l'altro.

Dopo di che continuandofegli le ammonizioni, persistette anch' esso nella sua ostinazione. E spiegando il suo sentimento rispetto al Purgatorio, disse : che la Chiesa ci comanda di credere, che v'è Inserno, Purgatorio, e Limbo, al quale vanno i Pargoletti non battezzati, ed il seno d'Abramo, in cui stettero le anime de' SS. Padri; ma che la Chiesa di questi luoghi non ispiega le particolarità, le quali Dio nostro Signore le aveva a lui dichiante; e che tra le altre dottrine nove gli era stato rivelato, che nel Purgatorio v'era un luogo, in cui etan depositate le anime sin che non si dava loro notizia della sinale sentenza.

E si lagnò, che se gli riserissero alcuni passi della Scrittura, che parlano de' salsi proseti, e degl' Ipocriti, dicendo, che Gesì Cristo era pur stato similmente ingiuriato: Ma essendo redarguito, che non osservava li precetti di Gesù Cristo, che non seguitava la Dottrina dell' Apostolo S. Pietro nell' Epist.

1. cap. 2. Omnes honorate: fraternitatem diligite: Deum timete: Regem honorisicate &c., e che egli all' incontro aveva procurato l'interesse del Mondo, senza por mente, che per non credergli, bastava richiamassi alla memoria le parole, che se gli citarono, dell' Evangelo nel cap. 7. di S. Gio:

Rispole d'aver sempre procurato unicamente la gloria di Cristo, e che con questo

fine scrisse i libri, e carte notificate.

E con queste, e somiglianti risposte prosegui il Reo a difendere per vere le sue Rivelazioni, Profezie, e Proposizioni, obbligando con ciò a novamente ammonirlo, che si ricordatse del gran favore fattogli da Dio nel conservarlo in vita, e dargli così tempo per il pentimento de snoi enormi peccati, dal che prese motivo di chieder la ragione, perchè fosse stato nominato sepolero imbiancato con le parole del Vangelo nel cap. 23. di S. Matteo, dicendo che non si poteva saper ciò, che teneva nel cuore: E dandosegli in risposta, che, anche prescindendo dalle prove della Giustizia, aveva contro di lui il S. Officio fondamento bastante dalle parole scritte da S. Matteo cap. 15. Quæ autem procedunt de ore, de corde exeunt, & ea coinquinant hominem; de corde enim exeunt cogitationes mala, homicidia, adulteria, fornicationes, furta, fal-

sa testimonia, blasphemiæ &c.

Disse d'aver satto le dichiarazioni, che constavano dal suo Processo, e che aveva giurato di dire la verità, e che in caso, che avesse detto altra cosa, avrebbe mentito in Spiritum Sanstum. E perchè rispettava il Testo dell' Evangelista, rispondeva, che tutto il male si ritrovava in lui dichiarante, ma che tutto era interno. Ed una cosa era, che le malizie exeant ex corde, è maneant in ipso corde, il che era bastante ad inquinandam animam, ed altro era che exeant ex corde in opus externum, e che sosse o sistema da inquinanti agli Uomini per essere da essi castigate.

Ed essendo la Mensa del S. Ossicio informata, che il Reo nelle prigioni della Inquisizione, pure credendo di non esser veduto, per esser ora di riposo, faceva movimenti disonesti e turpi, e con altre azioni scandalizzanti il suo Prossimo, il quale instava, perchè si rimediasse alla ruina spirituale cagionitagli dalla compagnia del Reo, su anche su di ciò avvisato, ed esortato, che lasciasse le sinzioni, e procurasse di por sine alle colpe, che precipitosamente il guidavono all' Inferno, e che il Demonio voleva affatto ruinarlo.

Rispose, che il Demonio lo aveva tentato in ogni genere di colpe, pretendendo di coricarsi con lui in figura di Donna, ma che già da due mesi lasciò di tentarlo in materie pertinenti al sesso precetto del Decalogo: E che alcune volte con movimenti da Dio permessi aveva il Reo sentito il principio di quegli essetti naturali, che si suole avere nelle occasioni di simili movimenti, quando sono volontari, ed indirizzati al compimento della lusuria.

Essendo così le cose; chiese nuova Udienza e disse, che veniva a distruggere la presunzione, che v'era contro di lui; non aver egli giammai fatto in tutta la sua vita cosa alcuna per esser lodato dagli uomini, e riputato per Santo, e che anzi sempre segui il Consiglio di Cristo, il quale ci raccomanda di non aver per fine nelle buone opere d'essere lodati; e che tutto il bene il sece sempre per piacere a Dio, come così di nuovo giurava con giuramento affertorio, ed esecratorio'. Che non sapeva come gli si rinfacciassero tante cose, ch' egli non avea mai fatte nè pensate, e che non era verisimile, che un Reo di tante colpe tenesse un genere di vita come il da lui renuto per la conversione delle anime, esponendosi a tante spietatezze in continuo pericolo, senza rimembrar gli travagli sofferti nell' esser varie siate legato e spogliato per essere ucciso; sendo pure altre volte stato condannato ad essere decapitato, de' quali pericoli in sogno il fece Dio avvisare con queste precise parole; Surge, commenda te Deo; nescis enim quanto in perieulo versaris : affermando e giuranrando, che, se ciò non era vero, s'apprisie la terra, e l'ingojasse l'Inferno, e che ripetendo questo giuramento riguardo al di più

che aveva dichiarato nel S. Officio.

Disse di più, che era Teologo, ed era stato Lettore nella sua Religione; ch' era Missionario Appostolico, ed aveva studiato alcun poco della vita mistica, e che perciò diceva, che le cose da lui dichiarate venivano da spirito buono, sebbene confessava, che alcune volte il Demonio o il proprio

spirito l'illudeva, o vi si mischiava.

Sendogli detto, che i frutti dello Spirito buono sono la carità, la pace, la pazienza, la continenza, la mansuetudine, ed il di più, che dice l'Apostolo nel cap. 5. ad Galatas, nel qual capo della medesima Epistola l'Apostolo dichiara ancora, quali sieno i frutti della carne come esso Reo poteva conoscere dalle parole, che gli si citarono; e che questi frutti, ed opere della carne si trovavano in lui, come se gli era mostrato negli esami, e nelle occasioni, che gli si fecero le ammonizioni, delle quali doveva ricordarsi per non andar alla perdizione:

Rispose, che confessava d'esser pieno di vizj come se-gli ricordava; e che per questo diceva con S. Paolo : Christus venit in mundum ; ut redimerct peccatores , quorum primus ego sum : Sed ideirco elegit me Dominus, ut oftenderet in me omnes divitias mi-

fericordia, & patientia sua: E così dichiarava, che Maria SS. la mattina istessa l'assolvette per locutionem sensibilem, ripetendo
trè volte le parole: Filius meus &c. dicendogli, che stesse di buon animo nella sua turbazione, perchè nè essa, nè il suo figlio avrebbono permesso al Demonio di singere un Sacramento di tanta importanza; e che con
le medesime parole su nuovamente assoluto
anche dopo che l' Inquistore gli disse,
che procedevano da inganno del Demonio le
cose, di cui esso Reo aveva dato conto.

Ed essendogli raccomandato, che non prestasse credito a tali voci, e discorsi, poiche, se veramente gli udiva, erano voci del Demonio, cui doveva resistere stando forte nella Fede, come raccomandava il Principe degli Appostoli nel cap. 5. della sua prima Epistola. Rispose, che sempre procurava di teguire S. Pietro e S. Paolo; e che, se S. Pietro disse quanto gli si era citato, erano di S. Paolo le seguenti parole: Prophetias nolite contemn re &c.; E che faceva il possibile per pazientemente, e allegramente sopportare i travagli, che il Signore aveva permesso a lui, ed alla sua Religione. E così sempre più il Reo procedeva nella via della perdizione, cui il conducevano il Mondo. il Demonio, e la Carne, senza dar ascolto alle verità. Poichè dicendosegli, che le sue opere, sendo state vedute da Uomini dotti anche nella Teologia miltica, contenevano

mol-

molti errori, contraddizioni, proposizioni malfonanti, temerarie, fcandalose, e molte fra esse ereriche, ed opposte a' Luoghi della Sacra Scrittura, onde le rivelazioni in esse opere riferite non potevano procedere da buono Spirito; Rispose, che le dette opere erano divine quo ad substantiam, e che contenevano folamente alcuni errori non fostanziali, i quali un certo fuo Compagno aveva corretti in una copia, da esso fatta, e di nascosto mandata suori della prigione, in cui amendue si trovavano; E che tali errori esso dichiarante li aveva fatti nello scrivere per la celerità, con cui gli si cettava, e fer non aver chiesto, come doveva, maggior lume, e maggior chiarezza. Che le proposizioni, per cui e a esaminato, e redarguito, no meritavano la censura datagii, e che gli argomenti, che si opponevano alla verità delle sue rivelazioni, e propofizioni erano brufcolini di paglia; perche egli abbastanza risolveva i luoghi della Scrutura, qualora fossero intesi, secondo la clottrina, che ab alto a lui era stata data; che le però alcuna di esse fosse giudicata eretica, si ritrattava, come avea gia detto al Tribunale del S. Officio. Chiedeva perciò, che fosse la fua causa abbreviata, e che lo castigassero a liacere; avvertendo, che potean bensì convenirlo come reo, ma non già trovarlo delinquente, perchè alcune delle dette proproposizioni non contenevano niente contra la fede, ed altre si dovevano intendere in sensu tropologico come Dio avea detto: Panitet me fecisse hominem: Tallus sum dolore cordis: E Cristo chiamo S. Pietro Satanasso: Vade retro Satanas, scandalum enim es mihi: e pure in Dio non cadeva pentimento, ne S. Pietro era un Demonio, e molto meno il Principe de' Demonj.

Disse di più d'aver scritto, che la virtù si propagava più facilmente, che il vizio, perchè ciò infegnava lo Spirito Santo nelle parole: Cum Santto Santsus eris: e perche i Santi, che hanno tutte le virtù in statu beroico, non corron alcun pericolo, cosicche commettendosi peccato contro il sesto precetto del Decalogo avanti un uomo giudicato Santo, v'è obbligo solamente di dichiarare il peccato del iesto precetto, senza dire, che su commesso innanzi a qualcheduno, perchè non v'era scandalo o ruina del prossimo, la quale suole esservi, quando si commette la colpa alla presenza di persone ordinarie.

Che le parole, che nella sua opera attribuivano a Dio più d'una Maestà, e più d'una Natura, si dovevano pigliare in sano sensu, e non materialiter, rissettendo, che parlavano di Cristo Signor Nostro, la di cui anima si separò dal Corpo dopo la morte restandogli unita la Divinità, la quale

ancora poteva unirsi ad una goccia di sangue del cuore della B. V. in tempo dell' Incarnazione del Verbo, prima che l'anima fosse unita al medesimo corpo, ed in tal guisa spiegava il suo tentimento rispetto ad alcune delle sue proposizioni. E che diceva, il terto di Salamone, che parla della Donna Forte, essere da alcuni applicato a Nostra Signora, da altri alla Chiefa; ch' egli però 1) applicava a S, Anna, per essergli così stato rivelato: esfergli anche stato detto, che la medesima Santa pregava in favore de' Cori Angelici, e si struggeva in desideri ed assetti, perchè vedeva l'infinita bontà Dio, e il di lui merito, e le sembrava poco quella grande gloria, ch' essi gli davano: ma fe in qualche cofa offendeva la Fede, si sottoponeva al S. Ossicio solo però nell' ede no giacche per potervisi anche internamente riferire non se gli davano ragioni, che gli sembrassero migliori di quelle, che sentiva ab alto, quando gli veniva spiegata l'Apocalisse, e gliene veniva data un' intelligenza superiore a quante n'abbiano mai avuto i commentatori della medesima; conchiudendo, che non era obbligato a dichiarare il suo animo, perchè la Chiesa non giudicava de internis, ne lo poteva obbligare a dire, se aveva egli fatto le sue opere per esser lodato dagli Uomini, o per altto fine

Dichiarò in oltre, che la proposizione o dot-

o dottrina della sua opera, in cui diceva delle anime giunte allo il tto della contemplazione passiva, o contem lazione alta, ch' esse venivan da' Demonj abbandonate, non essendo allora tentate, che da' Santi, e dagli Angioli, non era oppolta alla Fede . provandosi nelle Scritture colle parole dello Spirito Santo : Tentat vos Dominus ; utrum diligatis eum, an non: Ed in altro luogo: Tentalit eos Doninus : & trobabit eos , & quasi aurum in fornace probabit vos; ma che le forse quelta espressione sembrava mal sonante, era pronto a moderarla, ed a riformarla. E che quegli essetti, che aveva dichiarato riguardo a movimenti già riferiti, gli avevano cagionato a principio una grande afflizione, parendogli, che venissero dal Demonio; ma che poi gli fu detto ab alto, che non aveva peccato, per esser quelli effetto naturale dell' agitazione, in cui ecli non aveva aviito parte, e che con essi aveva anzi meritato tanto come in facendo orazione. Ed essendogli detto, che i testi che allegava, non si dovevano pigliar nel senso, in cui esso Reo li portam, perche Dio nostro Signore non ci prova con tai mezzi, quantunque permetta, che ci tenti il Demonio, cui dobbiamo resistere ; se gli ricordarono le parole dell' Epistola di

S. Giacomo al cio. 1. Nemo cum tentatur, dicat quonium a Do tentatur; Deus enim intentator misorum est; ipse enim neximent

tentat : unusquisque verò tentatur a concupi-

scentia sua :

Rispose, che l'anima, di cui egli parla, è quella, cui una cosuccia sembra una cofa molto grande; e che si levassero pure dalla sua opera le parole, oscenità, e difonestà se per caso non sonavan bene; ma che le sue rivelazioni erano simili a quelle, che molte anime fante hanno avute; E che non v'era ragione, perchè le une dovessero essere approvate dalla Chiesa, e le altre no; principalmente avendo esso dichiarante lasciato Padre, e Madre, ed offervati 1 Comandamenti di Dio, e della fua Chiesa; aventurandosi in tanti mari; le quali cose manifestava insieme colle altre opere buone da lui fatte, per essere ciò necessario a convertir i peccatori, i quali non si convertono, se non hanno buon concetto del Misfionario; e che in ciò osservava il precetto del Signore nelle parole del Vangelo: Luceat lux vestra coram hominibus; ut videant opera vestra bona , & glorificent Patrem vestrum, qui in Calis est: colle quali parole rispondeva alle altre riseritegli dal cap. 17. di S. Luca : cum feceritis omnia ; que precepta sunt volis, dicite: servi inutiles sumus, quod debuimus facere, fecimus.

Disse inoltre, che prima del tempo della sua rivelazione, teneva in se, che la B. V. Santissima avesse concepito nel sacratissimo suo Utero il Divin Verbo, sendo già sposata con S. Giuseppe; ma che poi gli fu rivelato il contrario, ed aveva conchiuso, che l'Incarnazione del Verbo aveva preceduto lo sposalizio; e che le parole del Vangelo al cap. 1. di S. Matteo non impugnavano, ma favorivano il suo sentimento, e la sua nuova dottrina. Ed essendogli citate le parole del Vangelo al cap. 1. di S. Luca: Missus est Angelus Galriel a Deo in civitatem, cui nomen Nazareth, ad Virginem desponsatam viro, cui nomen erat soseph de Domo David, e nomen Virginis Maria.

Rispose che Maria Santissima aveva conceputo dopo l'ambasciata dell' Angelo; ma che non era la medesima ambasciata numero; di cui parla S. Luca, perchè nostra Signora gli aveva detto, che prima di quella ne aveva avute altre venti, il che esso Reo confermò col solito suo giuramento esecratorio, da cui non v'era verso di farlo desistere. Ed essendogli detto di non dar credito a dottrine nuove ricordandosi delle parole dell' Apostolo nell' Epistola ad Hebraso cap. 13, Dostrinis variis, e peregrinis nosite abduci; replicò, che Cristo nostro Signore diceva ancota le seguenti: Multa baheo vobis dicere, que non potestis portare modo.

Dichiarò di più , che Nostra Signora abitava in Gerusalemme quando Gesù Cristo aveva Iasciato la sua Compagnia, ed era stato ritrovato nel Tempio. Ed essendogsi riferite le parole del Vangelo al Cap. 2. di S. Matteo; disse, che per Gerusalemme s'intende la Città, i suoi sobborghi, contorni ec., così come Lisbona comprende tutta la sua circonferenza. Che gli Evangelisti non escludono, che Maria Vergine abbia qualche tempo dimorato in Gerusalemme, ioggiungendo, che poco gl' importava, che nella sua opera si riformasse quanto v'era di men certo, quaitunque le sue rivelazioni non contraddicessero punto nè poco al Vangelo; E che non era impossibile, che Cristo stasse nel Tempio co' Dottori ; ed insieme assufesse alla morte di S. Anna ; E che feccine i Dottori variavano tra di loro, così poteva anch' esso per esser Teologo variare, ed interpretare i luoghi della Scrittura

E, perchè il Reo non approfittava delle diligenze, con cui si cercava di ridurlo a pentimento; anzi ogni volta più si ostinava nella grande superbia, da cui era posseduto, su ripreso del gran concetto; che aveva di se, della sua virtù, e della sua scienza; e letteratura; e gli si ricordarono le parole del cap. 10. de' Proverbj: Sapientes abscondunt scientiam; os autem stulti confusioni proximum est: conchiudendosi questa ammonizione con le parole dell' Apostolo S. Giudi: Væ illis, quia in via Cain abierunt;

41

& errore Balaam mercede effusi sunt : Hi sunt . . . nubes sind aqua , quæ a ventis circum-feruntur . . . . sluetus feri maris despuman-

tes suas confusiones &c..

Al che rispose, che poteva citare molti altri testi opposti a quelli, che gli si adducevano; E che non era ragionevole, che si desse convinto senza allegare quanto Cristo disse di S. Pietro, come pure de' Giudei, e Farisei; ma che v'era tempo di parlare, e tempo di tacere, ciò che Dio gli

aveva ordinaro:

Doro di che essendo il Reo chiamato, ndito, ed ammonito disse, che nella sua intelligenza le rivelazioni. da lui riferite, erano conformi alle regola della via millica; affermando, che quantunque fossero contra il sentimento de' Cattolici, non crano contra quel della Chiefa; e che prima di porfi a scrivere della vita dell' Anticristo teneva egli pure, che aveva da effere un solo, fondandosi nelle Scritture, e nel coinune sentimento de' SS. Padri, che c'infegnano essere vivi Elia; ed Enoc, e secondo alcuni anche S. Govanni Evangelista per venire in fine del Mondo à difendere la Santa Fede, e combattere contra il medesimo Anticristo: ma che, dopo la rivelazione, era persuaso; che ve ne dovevano essere trè; non essendo possibile, che un folo fottoponga, e ruini tutto il Mondo; per la qual cosa teneva per indubitato, che uno

uno avesse da dar cominciamento all' Inipero, l'altro avesse da dilatarlo, ed il terzo avesse da menar le orrende ruine predette nelle Sacre Carte, e singolarmente nell' Apocalisse, della quale non davano i SS. PP. conveniente spiegazione, o la davano men buona, che non la dava esso dichiarante. Essendogli poi ricordate le parole, con cui S. Paolo nell' Epist. ad Galatas comanda, che sieno anatematizzati coloro, che dicono il contrario di quanto consta dalle Scritture, ed insegna la medesima Chiesa; rispose, che sanamente, ed in senso Morale si può dire, che un solo ha da essere l'Anti-Cristo, perchè il Figlio, e il Nipote hanno da operare in virtù del primo, e come suoi istrumenti; ma che in realtà trè hanno da esser gli Anticristi.

Disse pure, che quantunque avesse abbandonato la Patria per l'amor di Dio, non ne avea perduto l'amor naturale, e però non avendo avuto alcun riguardo d'infamarla facendola patria d'un mostro tale qual'è l'Anti-Cristo sagcilo di tutto il Mondo, non potea lasciar d'afficurare, che quello che avea scritto, gli sosse stato rivelato ab alto, venendogli per patria di quel Mostro assegnata la Città di Milano, e le qualità della Madre, che nell' Opera sua aveva registrate, nella quale solo alcuni errori di cronologia si ritrovavano, nati dallo scriver precipitoso; e che la Chiesa proibiva bensì il determinare a

capriccio cose tanto occulte; ma non lo proibiva quando ci vengono comunicate da Dio; com' era succeduto a lui dichiarante, cui era stata data nna notizia grande dell' Apocalisse, necessaria per la sabbrica e compofizione dell' Opera sua; e disse altresì; che quantunque egli sosse Ipocrita pieno di vizi, e singesse virtù, come gli era stato rinfacciato, questa impropria Ipocrisia era però

molto propria al suo stato di Missionario. Queite ed altre risposte, molte delle quali ingiuriose allo Stato Religioso, e principalmente alle comunità di Persone di sesso feminile profeguiva il Reo a dare negli esami fattigli fulle fue opere; e fu le proposizioni, che aveva scritte, e proferite, e non volendosi ritratture, gli furono assegnati Uomini dotti, co' quali potesse comunicare la materia de' suoi scritti, e rivelazioni; per ridurlo ad un vero difinganno non ne rifultò però il buon effetto desiderato; anzi non volendo egli titrattarsi s'avanzò a dire; che per evitare qualche mal grave al proffimo; o per fargli qualche gran bene, era lecito mentire; E che v' era un luogo trà il Cielo, e l' Inferno, ove vanno i Barbari adulti, come sono gli Americani divoratori d' Uomini, per le terre de' quali esso dichiarante passò, non essendo possibile, che Dio Signor Nostro condanni al fuoco eterno dell' Inferno que' Barbari, che non hanno cognizione, nè lume perfetto di agione . After-

Affermò di più, che non volendo esso Reo l'assoluzione da Maria Santissima. perchè gli avevan detto i Padri, co' quali aveva conferito, che quelle eran cose diaboliche, era venuto Gesù Cristo stesso ad assolverlo con queste formali parole. Ego Dominus Deus tuus, qui creavi te, & redemi te in sanguine meo, te absolvo ab omnibus peccatis tuis & pænis. In Nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti: a fine di difingannare i Religiosi consultati, e trarlo di dubbio rispetto all' Assoluzione datagli dalla Maddona, con il potere, che essa teneva; potere ch' era non solo delegato; ma ordinario, e molto maggiore di quel del Papa.

E veggendosi l'ostinazione del Reo, il quale in virtù e scienza si reputava molto superiore a tutti a guisa de' Farisei, senza tissettere a quanto gli veniva detto per suo bene, e senza considerare come doveva le parole di Gesù Cristo, che gli surono riserite, si procedette alle diligenze circa la sua capacità, prendendone testimenianze ex officio: E da esse contò, che non era altrimenti scemo di mente, e che aveva la capacità mostrata nelle risposte, date nel Tribunale del S. Osticio agli

clami, e ricerche fattegli.

Per la qual cosa il Promotor Fiscale del S. Officio comparve contro di esso con un libello Criminale accusatorio, che su ricevuto, si, & in quantum. Il Reo lo conteflò con la materia delle sue dichiarazioni,
e non facendone disesa, fu licenziato; ma
dicendo il di lui Procuratore, che non teneva più per vere le sue rivelazioni, e
prosezie, e che si ritrattava, volendo stara
ciò, che determinano le Sacre Scritture, ed
i Decreti della S. Sede Apostolica, ed a
quanto dichiarasse il S. Ossicio, confessando
d'averle tenute per vere, per illusione, e
tentazione del Demonio, o per ignoranza,
fu richiamato in Tribunale, e interpellato
su la sua ritrattazione, per vedere, se era

fatta con sincerità,

Rispose, che teneva per Cattoliche le fue proposizioni, delle quali si era ritrattato per avergli detto il suo Avvocato, ch' erano giudicate, e riconosciute per Eretiche; E che così faceva nel caso che tali fossero, e che gli si mostrasse, che avessero la detta qualità; ciò che fino allora non era itato fatto, conchiudendo, che al più doveva essere giudicato Eretico materiale senza sua colpa, perchè quanto a se con penitenze, ed orazioni, giusta il comando di Dio, e della Chiefa, aveva cercato la luce, che Dio medesimo si obbligò a dare, nella Lettera Canonica di S. Giacomo : Si quis indiret sapientia, postulet a me, & dabo ei affluenter; e che non gli si era dato a conoscere, che fossero false.

Così ratificate, e ripetute le testimonian-

ze della giustizia, se gli sece la lettura, e pubblicazione delle sue asserzioni nella sorma di diritto, e stile del S. Officio, cui non facendo contraddizione, su licenziato.

E perchè il Reo si pentisse, e meritasse d'essere ricevuto nel grembo, e nella unione della S. Madre Chiesa, e non si perdesse morendo con gli errori, in cui era ostinato, ed indurito, e con li mali abiti formati, da' quali, non meno che dalla fua malizia procedevano gli atti lascivi, e le turpitudini praticate nel fuo corpo, come pienamente constò al S. Officio dalle testimonianze, ch' esso Reo instò, che si prendessero per sua discolpa, e giustificazione, fopra gli atti di virtù, che diceva egli di praticare : fu di nuovo ordinato, che conferisse con persone dotte, sentite le quali richiese il medesimo Reo udienza, e disse, che si ritrattava in ossequio al Tribunal della Chiesa con la venerazione, e rispetto, che sempre gli aveva portato, memore delle parole, con cui Dio raccomando il rispetto a' Ministri della Sinagoga: Super Cathedra Moysis sederunt Scribæ, & Pharisei; quæcunque dix. rint volis, facite.

Dopo di che chiedendo il Reo nuova Udienza allegò, che aveva fatto diligenze con orazioni, e penitenze, e fino con eforcismi per cacciare da se le locuzioni, rivelazioni, e visioni, con cui Dio lo savoriva, per essergli stato

detto

detto dal Sant' Officio, che non procedevano da buono spirito : E che gli era stato dichiarato, che in caso che venissero del Demonio, lo stesso Iddio gliele avrebbe scacciate mediante le dette diligenze; ma ficcome Dio era quegli, che parlava, perciò egli profeguiva e do-veva profeguire; assinchè i Ministri dell' Inquisizione restassero convinti, che esso dichiarante, non aveva commesso colpa alcuna, della qual cosa di fatti si era egli afficurato non pot endosi arrendere alle ragioni addotte da' Padri, e Teologi, co' quali gli era stato comandato di conferire, e che gli dicevano estere bestemmia il dire, che la Madonna l'avesse assoluto; E che rispetto a ciò non' doveva egli conformarsi a quanto i detti Teologi gli asserivano, poichè quantunque gli Uomini in statu præjentis providentiæ siano Ministri Ordinari del Sacramento della Penitenza, e non fosse stata fatta ad altri una tal grazia, non ne seguiva, che ad esso Dichiarante non sosse stata, con providenza straordinaria compartita, per esser Dio Signor Nostro indipendente nella distribuzione de' suoi doni, o per poterne ripartire più agli uni, che agli altri, come era fucceduto con alcuni Santi, inferiori nel merito agli Apostoli : Oltre di che constava dalle litorie aver gli Angioli amministrato il Sacramento dell' Eucariftia

ristia in alcune occasioni; E che perciò non s' v' era ragione di dubitare, o assolutamente negare, che Maria Santissima, e il medesimo Gesù Cristo venissero; ad assolverlo, come gli dissero i Teologi neganti assolutamente la verità della sua sedel

narrazione '

E' che i fondamenti co' quali provava esser vera l'assoluzione, erano la profession sua di Gesuita, e di Missionario Apostolico : L'aver passato i Mari più volte unicamente per la gloria di Cristo: L'esser entrato in cinque Nazioni delle più barbare, che fian al Mondo', esponendoti all' evidente rischio d'essere da esse ucciso, e mangiato. Astermando il Reo, che non v'era maggior fondamento nel prestar fede agli altri fervi di Dio, che a lui in ciò, che afferiva, e confermava con giuramento, avendo egli sofferti maggiori travagli nel fervigio del medesimo Dio, ed ellendo più di essi versato nelle scienze, senza che necessitasse ricorrere a' miracoli: Con tutto ciò dichiarava, che nel, Forte in cui era stato prigione, aveva conosciuto lo stato della coscienza d'un Servente, cui aveva fatta una paterna ammonizione, dopo la quale Dio gli aveva rivelato, che detto Servente aveva fatto una valida confessione, e che perciò esso Dichiarante l'aveva abbracciato rallegrandosi del buon stato, in cui vedeva ridotta la di lui anima .

Ed essendo rinsacciato al Reo, che la di lui malizia, e superbia l'avevano ridotto a segno di disprezzare tutte le ammonizioni, e diligenze fatte dal S. Officio per la di lui conversione, per l'alta stima, che aveva di se medesimo, di giudicarsi a tutti superiore in scienza, e virtù, onde se pre più s' inabilitava a vincere il Demonio intento alla di lui rovina; dovendo egli riflettere, che, per trar profitto delle dette diligenze, e per conoscere le verità espostegli bifognava umigliarsi, e con molta umiltà pregar Dio, che l'illuminasse; dicendogli di più, che quanto prima doveva esser esaminata e giudicata la di lui Caufa nel Sant' Officio giusta il suo merito, come egli medesimo aveva più volte instaro; E che se allora la Causa avesse esito contrario alla di lui speranza, ne incolpasse se stesso per non volersi assoggettare a quanto gli era detto in ordine alla salute dell' Anima sua ; E dopo essergli riferite e cirate le parole di Gesù Cristo, e quanto Cristo medesimo disse dell' Orazione del Fariseo, e di quella del Pubblicano al cap. 18. di San Luca : Rispose, che prima, che gli sosse fatta quest' animonizione già esso dichiarante aveva fentito quanto se gli voleva dire, e che insieme aveva udite queste formali parole aggiunte alla medefima ammonizione: Sed

Se' ago cum accepero tempus, has justitias pudicalo Myferium est tua captivitas; Mysterium est tua accusatio; Mysterium erit tua so'utio: E che Dio Signore Noitro l'avea afficurato d'aver permesso tutto ciò per fini altissimi per il bene di esso dichier me, per sua umiliazione, e mortisicozione, e per l'accrescimento di molti meriti .

E non volendo il Reo deporre la sua ostinazione, e superbia, nè l'ipocrista, cola quale s' era acquistato la buona opinione, e fama di Santità, che pretendeva di conservare, anche dopo scopertine i sondamenti , le falle narrazioni , ed impolture, su cui era stabilita, sembrandogli, che si dovesse dar credito a quanto diceva di se stesso, ed ultroneamente confermaya con i più tremendi giuramenti giugnendo a proferire fenza timor di castigo. che uno de' Chiodi dell' Immagine di Ge-Si Critto si convertisse in fulmine, che l'uccidesse e il sobbissasse nell' Inferno; E che fareva come Teologo e Maeitro nella fua Religione, quando eran leciti i giuramenti . Si procedette alla conchinsione della fina Caufa .

Ed essendo veduto dal Sant' Officio il Processo del Reo dopo esser egli stato di nuovo chiemato, udito ed ammonito fi conchiuse che esso Reo per le prove giu,

diziali.

diziali, e per le sue proprie dichiarazioni era convinto di delino d' Eresia, e di aver finte rivelazioni, visioni, colloqui, ed altri speziali favori di Dio per etter tenuto e riputato per Santo: E su giudicato, e pronunziato Eretico, convinto, finto, falso, consitente, rivocante; e prontente

vari errori Eretici.

Doro di che, accortofi il Reo, che le feltive dimostrazioni ; da lui udite erano i fegni, con cui i fegeli Vassalli Portogheli davano prove dell' incomparabile loro contentezza, e giubbilo per il ben ficio della mano di Dio, il quate ; ricordandosi di questo Regno; aveva dato nuova difcendenza a' fuoi Augustissimi Monorchi, chiedette Udienza . E, continuando le usate sue finzioni; si lagno altra volta, che nel Sant' Cfucio non il dasse credito alle sue Profezie, e Rivelazioni, e che si trattasse, come Eretico, ed impostore. fenza confiderare, che i Santi, ch' ebbero vere rivelazioni, furono in alcune occasioni illusi, con e era succeduto a lui, che confessava esserlo stato, quando credette, che il Re nostro Signore foife morto, e perchè si lusingava il medesimo Reo di accreditare in tal gusta le dette finzioni, e le sue salse Prosezie, e Rivelazioni; arrivò allora a dire, che gli era thato rivelato il felice parto delit D 2

Principessa nostra Signora, cui Dio aveva conceduto una Figlia, per far conoscere, che i due Serenissimi Consorti non avevano imredimento per dare alla Real Casa di questo. Regno la bramata successione maschile; E ch' egli sa eva pure per rivelazione che avrebben anche avuti de' Figli mafchi, ed affincle il timore della severità della Giustizia potesse operare nel Reo ciò, che non avevan fatto le ammonizioni, la dolcezza, e le uheriori diligenze del Sant' Officio per ridurlo fulla vera strada della fua salute, se gli diede notizia della determinazione prefa in vilta del fuo Processo: E persistendo nella sua ostinazione e contumacia, fenza voler confessare, e riconoscere le sue colpe, su finalmente citato per andare all' Atro pubblico di Fede a fentire la sua sentenza, con cui si ordinava, che fosse rilasciato al braccio Secolare. Frattanto avendo chiesto dal Palco udienza, non disse cosa di nuovo, che facesse alterare il giudizio già dato.

Il che tutto veduto, con il di più che consta dagli atti, e la disposizione del diritto in tal caso, ed esaminata la qualità delle colpe del Reo con la maturità, che richiedeva la gravità della materia; e siccome esso non volle lasciare la sua ostinazione anzi si conservò sin a questo punto nella sua

cecítà, ed impenitanza;

Chri-

Christi Jesu nomine invocato dichiarano il Reo Padre Gabriele de Malagrida per convinto di delitto d'Eresia, per dire, seguire, scrivere, e difendere proposizioni, e dottrine opposte a' veri dogmi, ed alla dottrina, che ci propone, ed insegna la Santa Madre Chiefa di Roma, e che fu ed è Eretico di nostra S. Fede Cattolica, e come tale incorfo nella sentenza di scomunica Maggiore, e nelle altre pene; dal Diritto contra fomiglianti Rei stabilite, e come Eretico, ed inventore di nuovi errori Ereticali, convinto, finto, falso, confitente, rivocante, pertinace, e profitente de' medefimi errori; ordinano, che sia deposto, ed attualmente degradato da' Sagri Ordini, secondo la disposizione, e forma de' Sacri Canoni, e di poi rilasciato con morso, berettone, e cartello d'Erefiarca alla Giustizia Secolare la quale instantemente pregano, che usi col detto Reo pietà, e clemenza, e non proceda a pena di morte, ne ad effusione di fangue

Luis Pedro de Brito Caldeira. Jeronimo Rogado do Carvalhal Sylva; Joaquim Jansen Muller. Luis Barata de Lima.

E non dice di più la detta sentenza, che ritrovasi ne' detti Atti, i quasi essendo trasmessi alla Relazione, in essa si proferi sentenza del tenor seguente.

Accordano nella Relazione ec. Veduta la Sententa degli Inquisitori Or-dinario, e Deputati del S. Officio; E siccome da essa rilevasi, essere il Reo Gabriele Malagrida, (che fu Religio-fo Sacerdote della Compagnia denominata di Gesù ) Eretico di nostra Santa Fede Cattolica, e come tale rilasciato alla Giustizia Secolare, precedendo artuale degradazione de' Sagri Ordini fatta pubblicamente, e giuridicamente: E veduta la disposizione del Diritto, e le Ordinanze in tal caso, lo condannano ad essere à suono di tromba condotto per le strade pubbliche di questa Città sino alla Piazza del Rocio, e che in essa strozzato muoja di morte naturale, e che, dopo morto, il di lui corpo sia abbrucciato, e ridotto in polve, e cenere, perchè di lui, e della fua sepoltura non rimanga memoria alcuna. E che paghi gli Atti.
Lisbona li 20. di Settembre del

Gama . Castro . Lemos . Xavier da Sylva . Geraldes . Syabra . Carvalho . Sylva Freire .

E non trovasi di più nella detta Sentenza della Relazione, che esiste ne' detti Atti, a' quali in tutto, e per tutto mi rapporto: ed in virtù della medesima Sentenza della Relazione si passò a suon di tromba a dar esecuzione nella persona del Reo alla detta Sentenza nel modo da essa determinato. E perchè ne consti si è data la presente da me sottoscritta.

In Lisbona li 24. Settembre 1761.

Ed io

( L'Original Portoghese porta scritto a mano)]

Simon Luigi d'Almeida. ba fatto la collazione ec. Francesco di Magalhaens, e Britto.

S. L. d'Almeida.

Carolle Sime Single I THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY ins / The Lat / Route College the series of a series of the series of Make B TIME I Marketter . Alven a roll Short with the shirt to the on the